

رسالة شریفه

اصل الاسلام

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي وفقني لترجمة حديث اصل الاسلام الذي هو في بيان
معرفة و ذكر اوصاف الامام (ع) و الصلوة و السلام على محمد وآلله الائمة
على الانام واللهم على اعدائهم و منكري فضائلهم من الان الى يوم القيام .

وبعد چنین میگوید احقر فانی حسین بن نصر الله الموسوی عرب بااغی که در
كتاب مستطاب کافي بسنده صحيح خود و در كتاب شريف اکمال الدين بما دو سنده
صحيح خودش روایت نموده اند از عبدالعزیز ابن مسلم که گفت ما چند زفر باحضورت
امام رضا (ع) در مردم بودیم و در اول ورود ما همرو روز جمعه به مسجد جامع رفتیم و
در مسجد در خصوص امامت گفتگو کردند و اختلاف زیاد از مردمان در امامت نقل نمودند
پس من بحضور مبارک آنحضرت شرفیاب شدم و با آنحضرت خبر دادم که مردمان چنین
میگویند پس آن بزر گوار تبسم فرمود و فرمودای عبدالعزیز آن جماعت جاهل شده اند
و فریب خورده اند ، و با رأی خود در خصوص امامت گفتگو کرده اند ، و جاهل در
این مسئله معذور نیست ، زیرا که خداوند حضرت رسول (ص) را قبض دوح نکرد
مگر بعد از کامل کردن دین ، و با آنحضرت قرآن را فرستاد و در آنست بیان و ذکر همه
اشیاء از حلال و حرام و حدود و احکام و جمیع آنچه مردمان با آن محتاج میشوند تا
چه رسید بر امامت که اهم احکام دین است و در قرآن فرموده ما فرطنا في الكتاب هن
شیئی یعنی مادر قرآن حکم همه اشیاء و آنچه مردمان بر آن محتاجند ذکر کردیم
و در حکم چیزی تغیریط نشده که ذکر نشود و این آیه را در حجۃ الوداع که آخر

عمر آنحضرت بود نازل فرمود الیوم اکملت لكم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لكم الاسلام دیناً یعنی امروز از جمیع جهات دین شما را کامل کردم که بعد از این درمسائل و احکام دین اختلاف نکنید و نعمت خودم را در حق شما تمام کردم و راضی شدم بدین اسلام شما که تمام شد و چیزی از احکام آن باقی نماند، و از تمام شدن دین است امر امامت و بدون امامت دین تمام نمیشود، و حضرت رسول الله(ص) از دنیا نرفت تا اینکه بیان فرمود برآمدت خودش جمیع احکام دین اسلام را، و آشکار کرد بمردمان راه یاد گرفتن احکام اسلام را، و امت خود را در طریق حق و در راه درست گذاشت و از دنیا رفت، و در روز غدیر آنحضرت امیر المؤمنین را برپاداشت و او را از برای مردمان امام و پیشوای قرارداد، و هر چه مردمان باآن محتاج بودند در آنروز بیان فرمودند پس هر کس گمان بکند که خداوند احکام دین را تماماً بیان نکرد پس آنکس کتاب خداوند را رد کرده، و هر که کتاب او را رد بکند پس او کافر است بخداوند، و بر کتاب او ای عبدالعزیز آیا این جماعت قدر و منزلت امامت را میشناسند، و محل امام را در میان امت میدانند، پس جایز باشد بر آنها تعیین نمودن امام یا نه، و بدرستیکه قدر و منزلت امامت اجل و اعظم و عالی تر و مانع تر و دور تر است از اینکه عقل مردمان باآن برسد، و با خیال خودشان امام را اختیار و تعیین نمایند و با رأی خود و گمان خودشان در تعیین او گفتگو بکنند، و با رأی خود یک کسیر امام قرار بدهند، زیرا که خداوند تعالی امامت را بحضرت ابراهیم (ع) مختص فرمود، بعده از نبوت و رسالت و خلیل شدن او در مرتبه سوم و امامت یک فضیلت مخصوص است که حضرت خلیل را با آن شرافت داد از میان پیغمبران و در آیه شریفه آن اشاره فرموده که اني جاعلک للناس اماماً یعنی بدرستیکه من ترا برای مردمان پیشوای رئیس و اولی بتصرف قرار میدهم پس حضرت ابراهیم شاد و مسروش بدریاست و امامت خود و عرض کرد و من ذریته یعنی از برای بعض از ذریه من نیز امامت عطا فرماید و خداوند در جواب او فرمود قال لا يقال عهدی للظالمین یعنی امامت که عهد مخصوص و عطای آن در دست قدرت خداوند است بر آنکسانیکه بر نفس خودو یابدیگران ظلم کرده‌اند نمیرسد، پس باطل نمود این آیه امامت چمیع ظلم کشند گان

راتا بروز قیامت و با صراحة این آیه منحصر گردید امامت در اشخاص بر گزیده و خالص شده از ظلم بر نفس خود، واژ ظلم کردن بدیگران و بعد از دعای آن حضرت خداوند اکرام فرمود باو باینکه قرارداد امامت رادر ذریه مخصوص او که بر گزیده و اهل طهارت بودند از جمیع گناهان و عصمت داشتند و فرمود و وهبنا له اسحق و یعقوب نافلہ و کلا جعلنا صالحین و جعلنا هم ائمه یهدون با همنا و او حینا الیهم فعل الخیرات و اقام الصلوة و ایقاء الزکوة و كانوا لـنا عابدین یعنی بعد از ولادت حضرت اسماعیل (ع) عطا نمودیم بحضرت ابراهیم اسحق و پسر او یعقوب را علاوه بر سؤال او وهمه آن سه نفر را از بنده کان صالح و از پیغمبران مرسل قرار دادیم، و ایشانرا از امامان و پیشوایان قرار دادیم و ایشان مردمان را با دستور العمل ما هدایت مینمودند و از امر خداوند تجاوز نمیکردند و وحی کردیم برایشان افعال و اعمال خوب را بحسب دنیا و آخرت، و اقامه کردن نمازها و دادن زکوة را ودر هر حال بما عبادت و اطاعت مینمودند و از فرمایشات ما که بایشان امر نموده بودیم تجاوز نمیکردند، پس همیشه این امامت در ذریه حضرت ابراهیم بود و امامت را بعض از اولاد او از بعض دیگر ارث میبردند در هر قرن بعد از قرن دیگر تا اینکه امامت حضرت ابراهیم را حضرت رسول الله وارث گردید، و در این مخصوص خداوند در قرآن فرمود ان اولی الناس بابر اهیم للذین اتبوعه و هذالنبوی والذین امنوا و الله ولي المؤمنین یعنی بدرستیکه اولیترين مردمان بر ارث امامت حضرت ابراهیم (ع) هر آینه آنکسانند از ذریه او که با آن حضرت در جمیع احکام خداوند تبعیت کردند و ابدآ مخالفت نکردند و کافر و ظالم نشدند و از جمله ایشان است این پیغمبر (ص) و بعد ازاو آنکسانند که خداوند و حضرت رسول الله (ص) را تصدیق کردند و ابدآ بفرمایشات او در حال حیات و بعد ازوفات مخالفت نکرده اند، ومثل آن حضرت عصمت و طهارت از گناهان داشتند، و خداوند اولی بتصرف است بر مؤمنین و امامت را بر هر که میخواهد عطا میفرماید و باید مؤمنین تابع امر خداوند باشند و بدون تعیین او کسی را برای خودشان امام قرار ندهند.

پس با صراحة این آیه امامت مخصوص است بحضرت رسول الله (ص) و آن حضرت

نیز بعد از خودش امامت را بحضورت امیرالمؤمنین علی (ع) داده با مر خداوند با آن دستور العمل که خداوند واجب کرده بود تعیین امامت را در آنحضرت و بعد از آن حضرت امامت رسید بر ذریه بر گزید کان او نه بر همه اولاد حضرت امیرالمؤمنین (ع) و آن بر گزید کان ذریه او آنکسانند که خداوند علم بر جمیع اشیاء و احکام شرع را وایمان و تصدیق بر او امر و نواهی اسلام را برایشان عطا فرموده بفرمایش خودش در آیه و قال الذين اوتوا العلم و الايمان في كتاب الله لقد لبّثتم الى يوم البعث يعني آنکسانیکه برایشان علم لدنی وایمان واقعی از جانب خداوند داده شده بود و در کتاب خداوند بیان این گردیده بود بمردمان گفتند که شما در زمین در نک نمودید تا بروز قیامت پس این امامت در اولاد بر گزید کان حضرت امیرالمؤمنین (ع) است تا بروز قیامت زیرا که بعد از حضرت رسول الله (ص) پیغمبر نخواهد شد.

پس چطور این مردمان جا هل بر آیات قرآن با رأیهای خودشان یکنفر را برای خود امام اختیار می‌کنند و تعیین امام را با اختیار خودشان قرار میدهند و بدستیکه امامت منزله پیغمبران بزرگ است مثل حضرت ابراهیم (ع) و ارث اوصیاه ایشان است و امامت خلافت است از جانب خداوند و رسول او و امامت مقام حضرت امیرالمؤمنین (ع) و ارث حضرت امام حسن (ع) و امام حسین (ع) است و امامت زمام دین و نظم دهنده مسلمین و اصلاح کننده دنیا و عزت مؤمنین است و بدستیکه امامت اصل نمو کننده اسلام و فرع بلند شده آنست و با امامت حق نماز تمام می‌شود و زکوہ و روزه و حجج و جهاد درست و صحیح می‌شود و غنیمت مردمان و وسعت روزی ایشان و صدقات و احسانات و خیرات زیاد می‌گردد و جاری شدن حدود و احکام اسلام می‌شود و سرحدات و اطراف بلاد اسلام حفظ می‌شود و از ورود کفار منع می‌گردد و امام حلال می‌کند حلال خداوند را و حرام مینماید حرام اورا چنانکه خداوند فرموده بدون تغییر و تبدیل و اقامه می‌کند حدود خداوند را همچنانکه فرموده و دفع می‌کند شک و شبیه را از دین او و دعوت می‌کند برادر است دین خدا و بحکمت و بموعظه خوب و بحجه بالغه و بدلیل قاطع و برهان ساطع و امام مثل آفتاب طلوع کننده است که بنور خودش دنیارا و شن می‌کند همچنانکه آفتاب در افق خودش می‌شود و دست مردمان بآن نمیرسد پس همچنین است امام که دست خیال و

چشم عقل مردم بر او صاف کمال او نمیرسد و امام مثل ماه شب چهاردهم است و مثل چراغ روشن و مثل نور ساطع و مثل ستاره در خشان هدایت کننده است در شب تاریک و در میان بلدان و در صحراءها و در ریاه او امام مثل آب شیرین و خوش گوار است بر تشنگان و دلیل بر هدایت و نجات دهنده از هلاکت جهالت است و امام مثل ابر پر باران است بزمین و مثل آب گرم کننده است برای سرماخورند گان و مثل راهنمای است در بیابان هلاکت کننده پس هر کس از او مفارقت نماید هلاک می‌شود و مثل ابر پر نفع است و باران با بر کت است و آفتاب روشن است و مثل آسمان سایه افکن است و مثل زمین فرش شده است که مردمان از آن منتفع می‌شوند و مثل چشمی پر آب و غدیر خوش گوار و با غ پر از میوه است مانوس رفیق و پدر شفیق و برادر شفیق است و مثل مادر مهر بان است بر اولاد صغیر خود و پناهگاه است در مصائب وارد شده و امام امین خداوند است در زمین در میان مردمان و حجه او است برای بند گان و خلیفه او است در ولایات و دعوت کننده است بسوی خداوند و دفع کننده است از اقدامات مردمان بر محروم و امام پاکیزه است از گناهان و مبرراست از جمیع عیوب ظاهری و باطنی و مخصوص شده است از میان مردمان بعلم و نامیده شده بحلم و نظام دین و عزت مسلمین است بسبب علمیکه از جانب خداوندارد، و بغيظ آور نده منافقین است بواسطه آیات و معجزات که دارد و هلاک کنند گان کافران است بادلاتی و بر اهین واضحه خودش و امام فرد اکمل زمانه خودش است وهیچ کس با او مثل و شبیه نمی‌شود وهیچ کس در علم مثل او نخواهد شد و از برای او بدل و هم مثل و نظیر پیدا نمی‌شود و مخصوص است از خداوند بجمیع فضائل، بدون اینکه طلب فضل بکنند و از دیگران کسب نمایند و بلکه مختص گردیده بر فضائل و کمالات از خداوندو هاب العطا یا پس در دنیا کدام یکنفر پیدا نمی‌شود که قدرت معرفت داشته باشد بشناختن امام و یا اینکه ممکن شود برای کسی اختیار امام و تعیین او از میان مردمان هیهات و هیهات هر گز ممکن نمی‌شود برای مردمان که چنین امام را با عقل خودشان تعیین نمایند و بشناسند و باید امام را خداوند و پیغمبر او تعیین نمایند و بفضیلت افتاده عقلها و بهلاکت واقع شده قلوب مردمان و بر حیرت افتاده لبها و عاجز شده چشمهای مردمان و ذلیل شده بزر گان مردمان و سرگردان گردیده حکماء و قاصر شده حلم کنند گان و اظهار عجز نموده اند خطبا و جاهم گردیده اند صاحب قلبها

و قاصر شده شعراء و عاجز گردیده ادباء و قصور اظهار نموده بلغا از بیان وصفی از اوصاف امام و از ذکر شان و از شئون او و از اظهار فضیلة از فضائل امام و جمیع ایشان اقرار کرده‌اند بر عجز و تقصیر خود شان در مراتب و مناقب امام و چطور ممکن می‌شود وصف کردن او بتمام اوصاف و تعریف می‌گردد با کنه تعریف و یا اینکه ادرالک می‌شود یک چیزی زامورات راجعه بر او و یا اینکه یافته شود کسی که در مقام او قیام نماید و مردمان را از او بدون احتیاج بگند همچنین نخواهد شد و کدام کس قدرت این دارد و حال آنکه مقام امام مثل مجلیک ستاره در آسمان است از رسیدن دست مردمان و ازو صفت کردن تعریف کنند گان پس با وجود بودن امام در این مقام بالاتر از رسیدن عقول مردمان چطور ممکن می‌شود برای مردمان که امام را از میان خود شان اختیار بگند و تعیین نمایند و عقول مردمان چگونه براین تعیین میرسد و چطور مثل این امام پیدا می‌شود؟ و آیا شماها گمان می‌کنید که این امام که اوصاف اورا بیان کردم در میان غیر اولاد و ذریه حضرت رسول الله (ص) یافته می‌شود؟ سو گند بخداؤند نفس‌های خود را تکذیب می‌کنند و وجود تانرا بدروغ نسبت میدهید و عاجز کرده آنها را سخنان باطل پس بالا رفته‌اند بر مقام سخت و دشوار کد قدمها از آن مقام می‌لغزد پس پائین ترو خیال کرده‌اند بر پامودن و تعیین کردن امام را بعقل خود شان و حال آنکه عقل آنها در حیرت و سر گردانی و در نهایت نقصان است و برآینها بضلالت افتاده خود شان پس زیاده نشده برای آنها مگر دوری از مقام معرفت امام و شناختن محل او از مردمان خداوند تعالی آنها را بکشد بکجا می‌روند هر آینه بمقام سخت می‌خواهند برونند و دروغ گفته‌اند وبظلالت واقع شده‌اند و بر حیرت افتاده‌اند زیرا که امام حق واقعی را ترک کرده‌اند و شیطان صفتان اعمال آنها را و تعیین امام را بآنها زینت داده و آنها را از راه درست حق باز داشته و حال آنکه آنها بصیرت داشته‌اند بر امام حق و با وجود این آن مردان اعراض نمودند از تعیین کردن خداوند و رسول او و اهله‌یت او که امام را در شخص مخصوص تعیین نموده بودند و این مردمان اختیار کردند با هوا و رأی خود شان کسی دیگر را وحال آنکه قرآن آنها را با علی صوت ندا می‌کند و امام را تعیین کرده و فرموده:

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَنْخَتِرُ مَا كَانَ لِهِمُ الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ هُمْ بِعْثَانَهُ وَتَعْلَى

عما يشرکون يعني اي پیغمبر ما خداوند تو خلق میکنند آنچه را که میخواهد و اختیار تعیین مینماید بر امامت آنکسی را که قابل ولایق امامت است و برای مردمان در خصوص خلقت خودشان و در تعیین امام برای خودشان اختیار نیست و خداوند منزه است و متعالی است از اینکه مردمان با او شریک باشند در خلقت و در تعیین امام یعنی چنانکه مردمان در امر خلقت مخلوقات و در کیفیت مخلوق شدن اختیار ندارند همچنین در امامت اختیار برای آنها نیست و در مقام تعیین خداوند امام را در کسی، تعیین کردن آنها شخصی را بر امامت، شرک محض است و ایضاً فرموده:

و ما كان لمؤمن ولا مُؤمنة اذا قضي الله و رسوله امرأ ان يكون لهم الخيرة من امر هم
يعني از برای هیچ مرد مؤمن وزن مؤمنه اختیار نیست هرگاه مؤمن باشند زمانی که خداوند و پیغمبر او در چیزی حکم فرمایند و باید مؤمنان تابع امر و حکم خداوند و رسول او باشند و در مقابل حکم او مردمان حکم نکنند تا چه برسد بر تعیین امام وایضاً فرموده:

و مالکم كيف تحكمون ام لكم كتاب فيه تدرسو ان لكم لما تخيرون
ام لكم ايمان علينا بالغة الى يوم القيمة ان لكم لما تحكمون سلهم ايهم بذلك
زعيم ام لهم شركاء فليا تو بشركائهم ان كانوا صادقين يعني چه شده بشما آیا
خط دارید چگونه در تعیین امام حکم میکنید؛ و یا اینکه در تعیین او شما یک
کتاب غیر از این قرآن دارید که در آن کتاب درس میخوانید و در آن کتاب است
آنچه شما اختیار میکنید بر امامت هر که را میخواهید یا اینکه از برای شما عهدها
ومیثاقهای مؤکده است برمما که بر تهایت رسیده تا بروز قیامت براینکه از برای شما
باشد آنچه شما حکم بکنید در تعیین امام؛ اي پیغمبر از آنها سوال بکن کدام یکی
از آنها براین حکم ضامن است که اختیار در دست آنها باشد در تعیین امام؛ یا اینکه از برای
آنها در این اختیار و تعیین امام چند نفر شریک است از مؤمنین پس شریکان خود را بسیار نند
هرگاه راست میگویند.

وایضاً فرموده افلا يتقدرون القرآن ام على قلوب اقوالها يعني در آیات
قرآن که در امامت نازل شده فکر نمیکنند تا اینکه امام را بشناسند و یا در قلبهای این

مردمان قفلها زده شده و بر قلب آنها مهر زده اند ام طبع الله على قلوبهم و هم لا يفهمند يعني يا اينکه خداوند بقلب آنها مهر زده پس آنها ابداً فهم و دانش ندارند تا اينکه در آيات امامت نظر نمایند و بخود امام و اوصاف او ملاحظه بکنند و اورا بشناسند ام فالو اسمعا و هم لا يسمعون يعني يا اينکه گفتند که ما آيات امامت را شنيديم و حال آنکه حق شنیدن را ندارند زیرا که عمل نکردن اش را شر الدواب عند الله الاسم البكم الذين لا يعقلون يعني بدرستیکه بدترین حیوانات در نزد خداوند آنکسانند که چیزی را نمیشنوندو گنك میشوند و آنکسانند که در آيات امامت تعلق و تفسیر نمیکنند گوئیا آنها نشنیده اند و قوه نطق ندارند ولو علم الله فيهم خير الا سماعهم ولو اسماعهم لتو لوا و هم معرضون يعني هر گاه خداوند در آن مردمان که در نزد حضرت رسول الله (ص) بودند خیر و خوبی میدانست هر آینه با آنها آيات امام را میشنوانيد که بفهمند و اگر با آنها میشنوانيد و حال آنکه در آن جماعت مخصوص خیر نبود هر آینه آنها از آيات امامت از جهت عناد اعراض میکردن ام قالوا سمعنا و عصينا بل هو فضل الله یوتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم يعني آن مناقفان يا اينکه گفتند که ما آيات امامت را و قول پیغمبر را در امامت شنیديم وبعد از شنیدن مخالفت کردیم بلی اعتقاد بامامت و عمل کردن با آيات آن کار هر کس نیست ولکن این فضل خداوند است چنانکه امامت نیز یک فضیلت مخصوصه است که خداوند عطا میفرماید آنرا بر هر که میخواهد و خداوند صاحب فضل امامت است که آن بdest او است که آن امامت بزر گترین فضیلت‌ها است پس وقتیکه اختیار امامت در دست قدرت و مشیت خداوند شد چطور آن جماعت امام را خودشان تعیین میکنند و حال آنکه امام یکنفر عالم است که ابداً چهل در او نمیشود و یک دعوت کننده است بسوی خداوند که از فرمایشات خودش بر نمیگردد از جهت خطأ و نسیان و امام معدن قدس و طهارت است از همه نقصها و محل اخذ اعمال خوب و زهادت و علم و عیادات است و مخصوص شده بدعای پیغمبر (ص) و از نسل حضرت صدیقه بتول فاطمه زهراه علیها السلام است و محل طعن و طبع مردمان نیست در نسب او از جانب او و امام در یک خانواده از قریش است و از ذریه حضرت هاشم است و در عترت طاهره است از ذریه حضرت رسول (ص) و

امام با رضای صریح خداوند و شرف اشرف و ازاولاد حضرت عبد مناف است و علم او نمو کننده و حلم او کامل شده و قوه ولیاقت دارد بمرتبه امامت و عالمست بر سیاست و اطاعت کردن براو واجبست در جمیع فرمایشات او و قیام کننده است همیشه با مر خداوند و نصیحت کننده بر بندگان خداوند است و حفظ کننده دین خداوند است و بدرستیکه پیغمبران و امامان توفیق داده شده‌اند و از مخزون علم او و حکمت او عطا کرده شده‌اند آنقدریکه به غیر از ایشان داده نشده پس علم بالاترین علم اهل زمان خودشان می‌شود.

چنانکه خداوند فرموده : افمن یهدی الی الحق احق ان یتبع امن لا یهدی الا ان یهدی فما لکم کیف یحکمون یعنی آیا پس کسیکه هدایت نماید مردمان را در جمیع امورات دنیا و آخرت بسوی حق و واقع سزاوارتر است بر تابع شدن و یا تابع شدن بکسیکه علم بواقع در جمیع امورات ندارد مگر اینکه یکنفر عالم بحقایق او را هدایت واقع نماید پس چه شده بشما و چطور در تعیین امام با رای خودتان حکم می‌کنند.

وایضاً در علم امام فرموده : ومن یوت الحکمة فقد او تی خیراً کثیراً یعنی هر کس را از جانب خداوند حکمت داده شود و علم بحقایق و خواص اشیاء عطا شود هر آینه خیر بسیار با عطا شده زیرا که بجمیع علوم عالم گردیده و در قضیه طالوت فرموده ان الله اصطفیه علیکم وزاده بسطة فی العلم والجسم والله یؤتی ملکه من يشاء والله واسع عالم یعنی بدرستیکه خداوند طالوت را بشما بر کزیده و او را برای شما رئیس و پیشوای قرارداده است و زیادتر کرده علم و جسم اورا که زیادتی آنها علت مقدم شدن و رئیس بودن است و خداوند عطا می‌کند ریاست و سلطنت در امورات دنیا و آخرت را با آنکسی که خودش او را اختیار و تعیین فرماید نه بکسی که مردمان او را اختیار نمایند و خداوند وسعت دهنده علم امام و عالمست بشخص امام و محل امامت و مردمان نمیدانند و امام را نمی‌شناسند و به رسول خودش فرموده : انزل عليك الكتاب والحكمة وعلمك مالم تكن تعلم و كان فعل الله عليك عظيماً یعنی نازل نموده بتو کتاب و حکمت را که علم جمیع حقایق در کتاب و عطا کردن حکمت

است و بر تو تعلیم فرمود بواسطه همان کتاب و حکمت آنچه را که تو بآنها علم نداشتی وفضل خداوند که علم و حکمت و ریاست در امور دین و دنیا باشد بر تو بزرگ شده بسبب علم تو بجیع اشیاء پس علت امامت و ریاست حضرت رسول (ص) همان علم او است برجیع احکام و تمام حقایق و ایضاً خداوند در حق امامان از اهل بیت رسول خود و عترت او وذریه او فرموده : **ام يحصدون الناس على ما آتیهم الله من فضله فقد آتينا آل ابراهيم الكتاب والحكمة وآتيناهم ملكاً عظيماً فمنهم من امن به ومنهم من صد عنه وكفى بجهنم سعيراً يعني آيا اين جماعت منافقين حسد ميکنند بر امامان از ذریه حضرت رسول (ص) از جهت ایشان که خداوند بایشان عطا فرموده از فضل خودش پس هر آینه ما عطا نمودیم در سابق بر اولاد حضرت ابراهیم (ع) کتاب حکمت را و بعد از عالم شدن ایشان بآنها عطا نمودیم بر اولاد ریاست بزرگ را در دنیا و آخرت که واجب الاطاعت بودن ایشان است در امورات دین و دنیا پس وقتیکه ما این ریاست در دین و دنیارا با اولاد حضرت ابراهیم عطا کردیم در آن زمان که ایشان پدران ذریه و عترت حضرت رسول الله (ص) بودند دیگر چرا این جماعت بر امامان از ذریه آنحضرت حسد میبرند پس بعض از مردمان بر امامت ایشان تصدق کردند و بعض از آنها مانع شدند از امامت ایشان و کفایت میکنند بر مانع شوند گان دوزخ در حالتیکه آتش سوزان دارد و زمانی که خداوند یکنفر بندۀ مخصوص خود را بامامت تعیین فرمود و امورات دین و دنیای بند گان خود را باو تعلیم نمود شرح صدر باو عطا میکنند و چشمهاي حکمت را در قلب او و دیعه میگذارد و علوم جمیع حقایق را باو الهام فرماید پس بعد از آن در جواب سوالات مردمان عاجز نمیشود و از جواب با صواب در حیرت نمیماند پس آن امام از خطأ و نسیان و گناهان معصوم میشود و از جانب خداوند با تأیید و با توفیق و با تسديدة میگردد و اورا خداوند از لغزش و خلاف در افعال و اعمال حفظ میفرماید و او را با این اوصاف بر کزیده میکند تا اینکه او حجت شود بمردمان و اعمال ایشان بر او معلوم گردد و این فضل بزرگ است پس مردمان آیا قدرت دارند که مثل این امام را پیدا بکنند و او را بامامت تعیین نمایند؟ و یا اینکه تعیین شده آنها با این اوصاف میشود؟ پس اورا بر تعیین شده خداوند**

مقدم نمایند و آنها تجاوز کرده‌اند از حدود خودشان و کتاب خداوند را برپشت سر خود انداخته‌اند قسم بر دیت الله الحرام و گوئیا آنها آیات کتاب خداوند را نشنیده‌اند وندانسته‌اند و حال آنکه در قرآن هدایت مردمان است چنانکه در آیات سابقه ذکر گردیده و شفاء آنها است از مرض جهل پس آیات امامت را در پشت سر خودشان گذاشته‌اند و در تعیین امام برهوای ورأی خودشان تابع شدند پس از این جهت خداوند آنها را مند مت نموده و دشمن گرفته و برهلا کت نسبت داده.

و فرموده و من اضل ممن اتبع هويه بغير هدي من الله ان الله لا يهدى القوم الظالمين يعني کدام کس است که ضلالت او زیادتر باشد از آن کسانی که در تعیین امام تابع شود برهوای ورأی خودشان و امام را بدون نص از خداوند تعیین نمایند بدروستی که خداوند توفیق هدایت را بر آنها عطا نمی‌کند زیرا که بر امام ظلم گردند و ایضاً فرموده فتعسالهم واصل اعمالهم يعني هلاکت باد بر آنها در دنیا و آخرت و اعمال و عبادات آنها بضلالت واقع شود و ایضاً کبر مقتاً عند الله و عندالذین امنوا كذلك يطبع الله على كل قلب متکبر جبار يعني بزرگ شد در نزد خداوند و در نزد مؤمنین واقعی که با آیات امامت تصدیق کرده‌اند دشمن شدن با آن کسانی که امام را با هوای ورأی خودشان تعیین نمودند و همچنین مهر میزند خداوند بر قلب هر متکبر و اجبار کننده مردمان بر تعیین امام.

و تمام شد ترجمهٔ حدیث شریف و بعض عبارات حدیث و آیات را فی الجمله تا توضیح ذکر کرده از جهت برادران.

و در حدیث دیگر در فقیه بسنده‌خود از حضرت امام رضا (ع) روایت کرده‌اند که فرموده از برای امام چند علامات است اعلم مردمان می‌شود در هر چیز و حکم کننده‌ترین و اشجع‌ترین و عبادت کننده‌ترین و سخاوت کننده‌ترین مردمانست و ختنه شده از مادر متولد می‌شود و در وقت تولد پاک و پا کیزه می‌شود از کثافات واژ پشت سر ش می‌بیند چنانکه از پیش رو می‌بینند و از برای او سایه نمی‌شود و زمانیکه از مادرش متولد می‌شود هر دو دست خود را بزمین می‌گذارد و صدای خود را بر شهادت بر توحید و رسالت حضرت رسول الله (ص) بلند می‌کند و مردمان این را از اسلام می‌شنوند و هر گز

امام محتلم نمی‌شود و در وقت خواب چشم او می‌خوابد و قلب او بیدار باشد و در خواب میداند آنچه را در بیداری میداند و امام با ملائکه گفتگو می‌کند وزره حضرت رسول صلی الله علیه و آله بر قامت اور است می‌شود در هر وقت و بول و غایط او دیده نمی‌شود زیرا که خداوند امر فرموده بزمین که آنچه از او خارج شود آنرا بلع بکند و از برای او عفونت نمی‌شود و امام اولی ترین مردمان می‌شود بمردمان از نفس خودشان باصراحت قرآن و مهر بانتهای می‌شود با ایشان از پدر و مادر ایشان و امام متواضع تر می‌شود بخداآوند از جمیع مردمان و عمل کننده ترین مردمان می‌شود بر آنچه بر آن امر می‌کند و اجتناب کننده تر می‌شود از آنچه از آن نهی می‌فرماید و دعای امام مستجاب می‌شود و هر گاه دعا بکند برسنگی پس آن سنت دو نیم می‌شود و در نزد امام سلاح حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله می‌شود و شمشیر آنحضرت ذوالفقار در نزد او می‌شود و یک صحیفه در نزد او است که در آنست نامهای شیعیان و تابع شوندگان او نا بروز قیامت و یک صحیفه دیگر در نزداو می‌شود که در آن نامهای دشمنان او است تا بروز قیامت و در او یک جامعه می‌شود و آن صحیفه است که طول آن هفتاد ذراع است و در آن جامعه جمیع آنچه اولاد آدم در دین و دنیا محتاج می‌شوند با آنها موجود است و علم تمام اشیاء در آنست و در نزد امام جفرا کبر و جفرا صغر در پوست بز و پوست گوسفند است و در آنها است جمیع علوم از معاش و معاد و احکام تا بر سر بر ارش خدش و حکم یک تازیانه و نصف آن و یک ثلث آن و در نزد امام مصحف حضرت فاطمه زهرا (ع) می‌شود که در آنست علوم آنچه تا بروز قیامت خواهد شد تمام شد ترجمهٔ حدیث شریف.

و در این حدیث صحیح در فقیه و وافی و بحار الانوار و غایة المرام سید هاشم بحرانی و در سائر کتب معتبره که نقل شده تقریباً سی و چهار علامات برای امام ذکر کرده و از وضیحات است که قبل از آنحضرت که این حدیث را بیان فرموده هفت نفر از امامان از پدران او بوده‌اند و چهار نفر از اولاد آنحضرت امام بدنبیا آمدند و اظهار امامت کردند پس هر گاه در آنحضرت این علامات نبود چطور ممکن بود که اینها را بمردمان یاد بدهند و تعلیم نمایند و خصوصاً خود حضرت امام رضا (ع) چگونه

تصور میشود که بگوید مثلا امام را سایه نمیشود و یا از پشت سر مثل پیش رو میبینند و یا مثل اینها که ذکر شد و چرا کسی نگفته با آنحضرت که شما سایه دارید و یا از پشت سر نمیدید و یا پدر تو و یا فلان جدت سایه داشت و یا از پشت سر نمیدید و یا علامت در او نبوده اگر در خانه کس است یک حرف بس است.

و تمام شد در ساعت هفتم از روز هفتم از دهه سیم از ماه دهم از سال هشتم از دهه پنجم از صد چهارم از هزار دوم از هجرت نبوی
صلی الله علیه و آله حامدأ و مصلیا

طهران بتاریخ یکشنبه ۲۶ شهر ربیع الاول سال ۱۳۶۹ هجری برابر ۲۴ اردیبهشت ۱۳۲۹ شمسی که مصادف با شب بعثت حضرت خاتم الانبیاء محمد بن عبد الله صلی الله علیه و آله است تحت نظر احقر محمود بن جعفر الموسوی الزرندي تصحیح و با سرمهای حاجی مختار معینی در چاپخانه آفتاب چاپ رسید

الحمد لله كما هو اهله

پایان پذیرفت طبع سوم مصحح از روی طبع دوم در سال ۳۸ هجری

از خوانندگان گرامی دعای خیر و طلب آمر زش توقع میشود الاحقر حقیری